

**SANTIAGOS**

**2025**

**ERMUKO**

**JAIAK**





# JAIETAN ERE ADI EGON

**ZURE ZORRO, DIRU-ZORRO ETA SAKELEKO TELEFONOARI...**

*SAIATU DIRU-ZORROA ETA SAKELEKO TELEFONOA PATRIKAN GORDETZEN EDO  
AURREKO POLTZIKOETAN*

*EZ UTZI ZURE ZORROA EDO JAKA ZAINDU GABE  
BARRUAN GAUZA BALIOTSUAK DITUELARIK.*

*ZORROA ITXITA MANTENDU ETA GORPUTZAREN AURREKALDETIK HELDUTA.*

# EN FIESTAS TAMBIÉN ATENCIÓN

**A TU BOLSO, CARTERA Y TELÉFONO MÓVIL...**

*PROCURE GUARDAR SU CARTERA Y TELÉFONO MÓVIL EN BOLSILLOS INTERIORES  
O DELANTEROS.*

*NO DEJE SU BOLSO O CHAQUETA SIN VIGILANCIA CON OBJETOS DE VALOR EN SU  
INTERIOR.*

*MANTENGA SU BOLSO CERRADO Y ASIDO POR LA PARTE DELANTERA DEL CUERPO.*

**ERTZAIN – ETXEA EIBAR, Avda. Otaola 3 (Eibar) [943.53.17.00](tel:943.53.17.00)**

**POLICÍA LOCAL ERMUA, C/ Marqués de Valdespina 1 (Ermua) [943.17.63.00](tel:943.17.63.00)**

**EMERGENCIAS 1 1 2**



## **SALUDA DE LA ALCALDESA** **ALKATEAREN AGURRA** **BEATRIZ GÁMIZ**



Queridas vecinas y vecinos de Ermua:

Un año más, con la llegada del mes de julio, nuestro municipio se llena de color, de música, de alegría y de encuentro. Las Fiestas de Santiago son un momento muy especial para todas las personas que formamos parte de Ermua: una cita con nuestras tradiciones, con nuestra gente y con esa manera tan nuestra de disfrutar y celebrar lo que somos.

Este año, tengo el honor y la emoción de dirigirme a vosotros y vosotras por primera vez en estas fiestas desde esta responsabilidad. Y quiero hacerlo desde el agradecimiento y desde la cercanía. Agradecimiento por la calidez con la que me habéis acompañado desde el inicio de este camino, y cercanía porque entiendo la política como estar, escuchar, compartir y construir con vosotros y vosotras.

Las fiestas son una oportunidad para desconectar, para disfrutar de la cultura, la música, el deporte y la calle. Pero también son una oportunidad para reforzar lo que nos une: el respeto, la convivencia, la diversidad y el orgullo de pertenecer a este pueblo que siempre ha sabido mirar al futuro sin perder su identidad.

Quiero dar las gracias a todas las personas, colectivos y asociaciones que hacen posibles estas fiestas con su esfuerzo, su ilusión y su compromiso. Gracias por aportar tanto a la vida de nuestro municipio. Y a quienes nos visitáis en estas fechas, os damos la bienvenida: estáis en vuestra casa.

Disfrutemos de las fiestas con alegría, responsabilidad y, sobre todo, con el corazón abierto.

¡Gora Santiagos!

¡Gora Ermua!

# ELKAR ZAINDU.

# DE FIESTA, SIN AGRESIONES MACHISTAS.



BEHATU  
OBSERVA



GALDETU  
PREGUNTA



LAGUNDU  
ACOMPAÑA

Eraso baten lekuko bazara,  
eskaini zure laguntza.

Si presencias una agresión,  
Ofrece tu ayuda.

Puntu morea / Punto morado  
Prebentzioa, arreta eta laguntza eraso matxisten aurrean  
Prevención, atención y acompañamiento ante agresiones machistas

643 319 571

uztailak 18 de julio

22:00 – 01:00 San Pelaio kalea

01:00 – 06:00 Erdikokale 5 (Antzinako/Antiguo Bolintxo)

uztailak 23 de julio

22:00 – 01:00 Martxoaren 8a Plaza 8 de Marzo

uztailak 24 de julio

19:00 – 01:00 Plaza Patxi

01:00 – 03:00 Erdikokale 5 (Antzinako/Antiguo Bolintxo)

uztailak 25 de julio

22:00 – 01:00 Plaza Patxi

01:00 – 06:00 Erdikokale 5 (Antzinako/Antiguo Bolintxo)

uztailak 26 de julio

22:00 – 01:00 Plaza Patxi

01:00 – 06:00 Erdikokale 5 (Antzinako/Antiguo Bolintxo)

Arreta 24 ordu Udaltzaingoa  
Atención 24 horas Policía Local  
943 17 63 00

Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales

943 17 91 61

Emakumeen Topalekua / Casa de la Mujer

943 17 10 30

Asteleheneretik ostiralera / De lunes a viernes

09.00 - 14.00

# Santiago 2025

## FIESTAS DE ERMUA

(DEL 14 AL 27 DE JULIO)

### DÍA 14, LUNES

A las 7:00 de la tarde, comienzan los **JUEGOS DE TXARANGAS** en la plaza Cardenal Orbe, con los juegos de pepino y triatlón, organizados por la Comisión de Txarangas.

A las 8:30 de la tarde, en la plaza 8 de Marzo, **CONCIERTO** de soul, blues, funk a cargo del grupo Arima Soul

### DÍA 15, MARTES

A las 7:00 de la tarde, continúan los **JUEGOS DE TXARANGAS** con las pruebas de gusano y soka-tira, en la plaza Cardenal Orbe.

A las 8:30 de la tarde, en la plaza 8 de Marzo, **CONCIERTO** a cargo del grupo gazatí Sol Band, organizado por Komite Internazionalistak.



## DÍA 16, MIÉRCOLES

A las 9:00 de la noche, en la plaza Cardenal Orbe, **BOCADILLADA POPULAR** amenizada por la txaranga Irulitxa, con reparto de bocadillos y bebidas a precio simbólico, organizada por la Comisión de Txarangas.

A las 10:30 de la noche, en la plaza Cardenal Orbe, **CONCURSO DE CANCIONES DE TXARANGAS**, organizado por la Comisión de Txarangas.

## DÍA 17, JUEVES

A las 7:00 de la tarde, continúan los **JUEGOS DE TXARANGAS** con los juegos de pringue y pecado original, organizados por la Comisión de Txarangas, en la plaza Cardenal Orbe.

A las 8:30 de la tarde, en la plaza 8 de Marzo, **FESTIVAL DE BERTSOLARIS**, organizado por Deba-Beheko Bertso Eskola, con la participación de Irune Basagoiti, Andoni Rekondo, Bittor Altube, Maddi Aiestaran, Araitz Katarain y Janire Arrizabalaga. Gai jartzaile: Libe Solozabal.

## DÍA 18, VIERNES

A las 7:00 de la tarde, continúan los **JUEGOS DE TXARANGAS** con la final de soka-tira y la prueba de cubos, organizados por la Comisión de Txarangas, en la plaza Cardenal Orbe.

A las 8:30 de la tarde, en la plaza Cardenal Orbe, **FIESTA DJ** para todos los públicos con Mar.isk.al. Dejai, organizada por Euskal Birusa.

De 10:00 de la noche a 1:00 de la mañana, **PUNTO MORADO** en la calle San Pelayo.

A las 11:00 de la noche, **CONCIERTO** del grupo Gatibu en la plaza San Pelayo.

De 1:00 a 6:00 de la mañana, **PUNTO MORADO** en Erdikokale 5 (Antiguo Bolintxo)



## DÍA 19, SÁBADO

**Desde las 9:00** de la mañana, en el campo de fútbol Teodoro Zuazua, partidos del **CAMPEONATO DE FÚTBOL 7**, organizado por la comisión de Txarangas.

**A las 9:00 de la mañana**, **CONCURSO DE PERROS DE MUESTRA**, en Berano Nagusi (Antigua escombrera), organizado por la Sociedad de Caza y Pesca "La verdad".

**A las 10:00 de la mañana**, desde la plaza Cardenal Orbe, **SALIDA de la XIV. SUBIDA CONTROLADA URKO 69tan ezetz!**, organizada por Artarraí Mendiko Taldea.

**A las 10:00 de la mañana**, en el frontón de la plaza Cardenal Orbe, **PRUEBA DE TIRO CON ARCO** de libre participación, organizada por el club de tiro con arco Betiondo.

**A las 11:00 de la mañana**, en la plaza Cardenal Orbe, **EXHIBICIÓN DE PARTIDAS RÁPIDAS Y SIMULTÁNEAS DE AJEDREZ** de libre participación. Organiza: Ermutarrak Xake Taldea.

**A las 4:30 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, XVIII. **CAMPEONATO POPULAR DE MÚSICA**, organizado por el colectivo Afaltzaindia.

**A las 7:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, **ALARDE DE DANZAS** a cargo del grupo Txindurri.

**A las 11:00 de la noche**, en la plaza San Pelayo, **CONCIERTO** a cargo del grupo Los Zigarros.



## DÍA 20, DOMINGO

**A las 10:30 de la mañana**, en la plaza Cardenal Orbe, **XXVIII. CAMPEONATO INTERPUEBLOS DE PARTIDAS RÁPIDAS DE AJEDREZ**, organizado por Ermutarrak Xake Taldea

**A las 12 del mediodía, I. DESCENSO EN BICICLETA DH ERMUA**, con salida en el alto de Ultzama y meta en el barrio de Santa Ana, organizado por Ermuko Txirrindulari elkartea.

**A las 7:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, los Centros Culturales ofrecen un **FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA Y DANZA**, con motivo del Día de las Regiones, a cargo de los grupos Ingoma Shya (Ruanda) y Tsu Flying Georgians (Georgia).

## DÍA 21, LUNES

**A las 10:30 de la noche**, comenzará en la plaza Cardenal Orbe el tradicional **CONCURSO DE PLAY-BACK**, organizado por la Comisión de Txarangas.

## DÍA 22, MARTES

**A las 7:00 de la tarde**, en el frontón de la plaza Cardenal Orbe, **PARTIDOS DE PELOTA A MANO PROFESIONAL MACULINO DE CUATRO Y MEDIO**. Organiza: Club de Pelota. (En caso de lluvia, esta actividad tendrá lugar en el Frontón Aritzmendi).





**A las 8:30 de la tarde**, en los pórticos de la iglesia de Santiago, **CONCIERTO ACÚSTICO** de la cantante Maite Larburu, organizado por Euskal birusa.

## DÍA 23, MIÉRCOLES

### (Día de la infancia)

**A las 11:00 de la mañana**, en la plaza Cardenal Orbe, **TXUPINAZO INFANTIL** con polvos de colores, organizado por el Consejo de la Infancia (Se recomienda traer gafas de piscina y ropa usada).

**A las 11:15 de la mañana**, **CABEZUDOS** en la plaza Cardenal Orbe.

**De 11:30 a 1:30 de la mañana y de 4:00 a 7:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, **PARQUE INFANTIL ACUÁTICO** (Imprescindible traer bañador), acompañado de **TALLERES** organizados por la Comisión de Txarangas.

**A las 4:00 de la tarde**, **CABEZUDOS** en la plaza Cardenal Orbe.

**A las 5:30 de la tarde**, la Comisión de Txarangas invitará a una gran **CHOCOLATADA INFANTIL** en la plaza Cardenal Orbe.

**Desde las 6:30 de la tarde**, partidos del **V CAMPEONATO DE PADEL DE SANTIAGOS** en las pistas de San Pelayo.

**A las 7:00 de la tarde, DISCOTECA INFANTIL** con Lorea Intxausti y Joanes Echeveste, en la plaza Cardenal Orbe.

**A las 8:30 de la tarde, FIESTA DE ESPUMA** en la plaza Cardenal Orbe.

**De 10:00 de la noche a 1:00 de la mañana**, en la plaza 8 de Marzo, **FESTAN BLAI**, espacio destinado a adolescentes, con el DJ Txurru.

**De 10:00 de la noche a 1:00 de la mañana, PUNTO MORADO** en la plaza 8 de marzo.

## DÍA 24 , JUEVES

**A las 7:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, tendrá lugar el tradicional TXUPINAZO, continuando con el tradicional **DESFILE DE TXARANGAS** por diversas calles de la localidad, que contará con la animación de las txarangas Irulitxa y New Tocados, y el grupo de batukada Brincadeira.

**De 7:00 de la tarde a 1:00 de la mañana, PUNTO MORADO** en la plaza de Patxi.

**De 10:00 a 3:00 de la noche**, en la plaza 8 de Marzo, organizado por Beti-Txarto, **FESTIVAL TECHNO** con los DJs Aitor Ronda, Ash y Droix.

**A las 11:00 de la noche**, en la plaza Cardenal Orbe, **VERBENA** a cargo de la orquesta Vulkano Show.

**De 1:00 a 3:00 de la mañana, PUNTO MORADO** en Erdikokale 5 (Antiguo Bolintxo)

## DÍA 25, VIERNES

**A las 7:00 de la mañana, GRAN CHOCOLATADA** en la plaza Cardenal Orbe, organizada por el Centro Cultural de Castilla-León.

**A las 7:30 de la mañana, PRUEBA DE BARRUS**, en el Frontón de Cardenal Orbe, organizada por la Comisión de Txarangas, con la colaboración de la Degustación Goxo-Goxo.





**A las 8:00 de la mañana, 1ª SUELTA DE VAQUILLAS** en el patio de Ongarai Eskola.

**De 12:00 a 2:00 del mediodía y de 5:00 a 8:00 de la tarde, MINI PARQUE INFANTIL** para criaturas de 2 a 4 años, en la plaza Kaltxango

**De 12:00 a 2:00 del mediodía y de 5:00 a 8:00 de la tarde, PARQUE INFANTIL**, en la plaza San Martín.

**A las 12:30 del mediodía**, en la iglesia Santiago Apóstol, **MISA SOLEMNE** en honor del Patrón.

**A las 12:30 del mediodía, PASACALLES** a cargo de la Fanfarria Joselontxos.

**A las 12:30h. del mediodía, PASACALLES** a cargo de la Fanfarria Ustekabe

**A las 12:30 del mediodía**, exhibición de **DEPORTE RURAL** en la plaza Cardenal Orbe que contará con las siguientes pruebas:

- AIZKOLARIS: Hodei Ezpeleta, Bihurri y Etxebeste.
- HARRIJASOTZAILE: Jon Gisasola
- TXINGAS Y YUNQUE: Ainhoa Larrinoa
- JUEGOS DE IPARRALDE: Karlos Aretxabaleta y Mikel Agirre

**A las 5:00 de la tarde**, en el Frontón Aritzemendi, **PARTIDOS DE PELOTA A MANO MASCULINO DE CATEGORÍA PROFESIONAL**. Organiza el Club de Pelota.

**A las 7:00 de la tarde, SORTEO DE CUADROS DE PINTURA** del colectivo Mugartea, en la calle Zubiaurre nº 14.

**A las 7:00 de la tarde**, desde la plaza Cardenal Orbe, **PASACALLES** a cargo de la fanfarria Joselontxos.

**A las 7:00 de la tarde**, desde la plaza Cardenal Orbe, **PASACALLES DE GIGANTES Y CABEZUDOS** a cargo de la Comparsa Ondalan.

**A las 8:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, tendrá lugar la **LARRAINDANTZA**, de libre participación.

**A las 8:30 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, **BRINDIS DE COMPROMISO A FAVOR DEL EUSKERA**, organizado por el colectivo Afaltzaindia.

**De 10:00 de la noche a 1:00 de la mañana**, **PUNTO MORADO** en la plaza Patxi.

**A las 10:30 de la noche**, "Glubs", **ESPECTÁCULO DE CALLE** a cargo de la compañía Yllana, en la plaza de San Pelayo.

**A las 11:00 de la noche**, en la plaza Cardenal Orbe, **VERBENA** a cargo de la orquesta Nueva Alaska.

**De 1:00 a 6:00 de la mañana**, **PUNTO MORADO** en Erdikokale 5 (Antiguo Bolintxo)

## **DÍA 26, SÁBADO**

**A las 7:00 de la mañana**, **GRAN CHOCOLATADA** en la plaza Cardenal Orbe, organizada por el Centro Cultural Castilla-León.

**A las 7:30 de la mañana**, **PRUEBA DE BARRUS** en el Frontón de la plaza Cardenal Orbe.

**A las 8:00 de la mañana**, **2ª SUELTA DE VAQUILLAS** en el patio de Ongarai Eskola.

**De 12:00 a 2:00 del mediodía y de 5:00 a 8:00 de la tarde**, **MINI PARQUE INFANTIL** para criaturas de 2 a 4 años, en la plaza Kaltxango





**De 12:00 a 2:00 del mediodía y de 5:00 a 8:00 de la tarde, PARQUE INFANTIL** en la plaza de San Martín.

**A las 12:00 del mediodía**, en la plaza Cardenal Orbe, **HOMENAJE A LAS PERSONAS MAYORES Y ENTREGA DE PREMIOS** de los diferentes concursos organizados por el Hogar de personas jubiladas.

**A las 12:00 del mediodía, PASACALLES** del grupo Mariachi Imperial de Guanajuato (México) y a la 1:00 del mediodía, **CONCIERTO** en la plaza Cardenal Orbe.

**A las 12:00 del mediodía**, en la bolera de San Pelayo, **VI. CAMPEONATO DE BOLO PALMA FEMENINO**, con la participación de las Peñas Bolísticas de Camargo (Cantabria), Campoo de Yuso (Cantabria) y Ermua. Organiza: Peña Bolística Montañesa de Ermua.

**A las 12:30h. del mediodía, PASACALLES** a cargo de la fanfarria Latuna Bando.

**A las 2:00 de la tarde**, en la plaza del mercado, **COMIDA POPULAR**, organizada por el Hogar de personas jubiladas para sus personas asociadas.

**A las 6:00 de la tarde**, en el Frontón de Cardenal Orbe, **PARTIDOS DE PELOTA A MANO**: partido de parejas de pelotaris aficionadas, seguido del partido de parejas de aficionados. Organiza el Club de Pelota.

**A las 7:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, "Denok plazara", **ESPECTÁCULO INFANTIL** a cargo de Pontx Pailzoa.

**A las 7:00 de la tarde, PASACALLES** de la Txaranga de la Escuela de Música Alboka.

**A las 7:00 de la tarde, PASACALLES** a cargo de las txarangas locales.

**A las 8:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, **LARRAINDANTZA**.

**A las 8:00 de la tarde**, **PASACALLES** con el grupo Rockalean.

**De 10:00 de la noche a 1:00 de la mañana**, **PUNTO MORADO** en la plaza Patxi.

**De 22:00 a 3:00 de la noche**, en la plaza 8 de Marzo, organizado por Beti-Txarto, **FESTIVAL ROCK** con el grupo gallego Lóstregos, los vascos Empire of Disease y Frakture y el local Nørbac.

**A las 10:30 de la noche**, en la plaza San Pelayo, tendrá lugar el **ESPECTÁCULO DE CALLE** "Les tambeurs de feu", a cargo del grupo Deabru Beltzak, que partirá del tramo peatonal de la calle San Pelayo.

**A las 11:00 de la noche**, en la plaza Cardenal Orbe, **VERBENA** con la orquesta Séptima Avenida.

**De 1:00 a 6:00 de la mañana**, **PUNTO MORADO** en Erdikokale 5 (Antiguo Bolintxo)

## DÍA 27, DOMINGO

**A las 7:00 de la mañana**, **GRAN CHOCOLATADA** en la plaza Cardenal Orbe, organizada por el Centro Cultural Castilla-León.

**A las 7:30 de la mañana**, **PRUEBA DE BARRUS**, en el Frontón de Cardenal Orbe.

**A las 8:00 de la mañana**, última **SUELTA DE VAQUILLAS**, en el patio de Ongarai Eskola.

**De 11:00 a 12:30 de la mañana**, en la plaza Cardenal Orbe, reparto de arroz y comienzo del tradicional **CONCURSO DE PAELLAS**, organizado por la Asociación Gastronómica Lobiano, con la colaboración de la Asociación de Comerciantes y Hosteleros/as.

**A las 11:00 de la mañana**, en la plaza 8 de Marzo, organizado por el Hogar de personas jubiladas, **REPARTO DE SARDINAS** para todo el mundo.

**De 12:00 a 2:00 del mediodía y de 5:00 a 8:00 de la tarde**, **MINI PARQUE INFANTIL** para criaturas de 2 a 4 años, en la plaza Kaltxango.

**De 12:00 a 2:00 del mediodía y de 5:00 a 8:00 de la tarde**, **PARQUE INFANTIL**, en la plaza San Martín.

**A las 12:30 del mediodía**, **PASACALLES** a cargo de la txaranga Irulitxa.

**A la 1:00 el mediodía**, **PASACALLES** a cargo de Macjeara,s Jazz Band.

**A la 1 del mediodía**, en la plaza Cardenal Orbe, **DEMOSTRACIÓN DE CASTELLS**, a cargo de la colla Els Xicots de Vilafranca (Barcelona)

**A la 2:00 de la tarde**, **DEGUSTACIÓN** de los platos presentados a concurso, continuando con la tradicional **COMIDA POPULAR**.

**A las 6:00 de la tarde**, en la plaza Cardenal Orbe, tendrá lugar la **ROMERÍA POPULAR**, a cargo de la orquesta Lotxo Taldea.

**A las 7:00 de la tarde, PASACALLES** a cargo de la Txaranga Irulitxa

**A las 7:00 de la tarde, PASACALLES** a cargo de Macjeara,s Jazz Band

**A las 7:00 de la tarde, FALLO DE LOS CONCURSOS DE PAELLAS y ENTREGA DE PREMIOS,** en la plaza Cardenal Orbe.

**A las 7:15 de la tarde, AURRESKU POPULAR y LARRAINDANTZA,** en la plaza Cardenal Orbe.

**A las 8:00 de la tarde, REANUDACIÓN DE LA ROMERÍA POPULAR,** a cargo de Lotxo Taldea.

**A las 8:30 de la tarde, PASACALLES,** a cargo de la banda Artistas del Gremio.

**A las 10:30 de la noche, RECIBIMIENTO** de la Txaranga Irulitxa, en la plaza Cardenal Orbe.

**A las 11:00 de la noche,** desde el parque de Ongarai, **FUEGOS ARTIFICIALES,** a cargo de Pirotecnia Valecea. A continuación, pasacalles de vuelta a la plaza Cardenal Orbe para entonar el **AGUR JAUNAK.**

**A las 11:30 de la noche, FIN DE FIESTAS** con La Perra Blanco, en la plaza Cardenal Orbe.

**Edita:** Ayuntamiento de Ermua

**Portada:** Jaume Gubianas. Ganador concurso de carteles de Santiagos 2025

**Fotografías:** Roberto Tejada



  
MIC Edizioak  
Tel.: 902 271 902  
[www.editorialmic.com](http://www.editorialmic.com)

